



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 5 5 9 5 4 8 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 559 548 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Hyeonseo Lee  
Hyeonseo Lee  
281, Gimpohangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong,  
Hangang New Town Lake Eileen's Garden) 108-1302

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 10067

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

### 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7141-0907
Height Meter			1		USD12.00	FAX 010-7141-0907
Health food			3		USD12.75	内容品種別 Contents type
Health food			3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food			3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284559548JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Hyeonseo Lee Hyeonseo Lee 281, Gimpohangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen's Garden) 108-1302 10067, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-7141-0907 FAX 010-7141-0907		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.25 USD 4.25 USD 4.25	USD 12.00 USD 12.75 USD 12.75 USD 12.75
<b>総合計</b> (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 284 559 548 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Hyeonseo Lee Hyeonseo Lee 281, GimpoHangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Masan-dong, Hangang New Town Lake Eileen's Garden) 108-1302				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10067		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Height Meter				1	USD12.00	TEL 010-7141-0907
Health food				3	USD12.75	FAX 010-7141-0907
Health food				3	USD12.75	内容品種別 Contents type
Health food				3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
						<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						5025 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控

この郵便物は  
Number of this pieces  
番目 / 個中  
Total number of pieces

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall  
(Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX

【社員の方へ】 目付印を押印し、お客様さまへお渡しください。

【社員の方へ】 目付印を押印し、お客様さまへお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number): EN 284 559 548 JP



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 7 6 0 0 4 3 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 760 043 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 46009 TEL 010-2569-3126 FAX 010-2569-3126	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Height Meter				1		USD12.00	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
Health food				6		USD23.94	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				6		USD23.94	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note.</b>	
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----							
<div style="float: right;">           社員確認用  <input type="checkbox"/>            • 航空危険物の説明・確認            • 輸出申告対象(20万円超)か確認         </div>							

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284760043JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 109-1103 46009, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2569-3126 FAX 010-2569-3126		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food			1 6 6	USD 12.00 USD 3.99 USD 3.99	USD 12.00 USD 23.94 USD 23.94
<b>総合計</b> (Total)			13		USD 59.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**



\* E N 2 8 4 7 6 0 0 4 3 J P \*

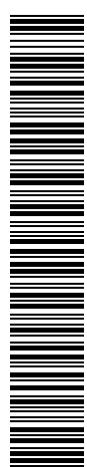
お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 760 043 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 109-1103</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 46009		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2569-3126
Height Meter					1	USD12.00	FAX 010-2569-3126	
Health food					6	USD23.94	内容品種別 Contents type	
Health food					6	USD23.94	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



\* お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 760 043 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																							
<p>Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 109-1103</p> <p>お届け先 Country KOREA Postal Code 46009</p>																																																							
<p>TEL 010-2569-3126</p> <p>FAX 010-2569-3126</p>																																																							
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Height Meter</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD12.00</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>6</td> <td>USD12.00</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>6</td> <td>USD12.00</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> <td>USD23.94</td> </tr> <tr> <td colspan="9">           No commercial value for customs purpose only.         </td> </tr> <tr> <td colspan="9">           日本円換算額合計 (円) Total Value 5988 Yen         </td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Height Meter			1	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94	Health Food			6	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94	Health Food			6	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94	No commercial value for customs purpose only.									日本円換算額合計 (円) Total Value 5988 Yen								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																															
Height Meter			1	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94																																															
Health Food			6	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94																																															
Health Food			6	USD12.00	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94																																															
No commercial value for customs purpose only.																																																							
日本円換算額合計 (円) Total Value 5988 Yen																																																							
<p>受付日印 Date Stamp</p> <p></p>																																																							
<p>受付局控 10年保存</p> <p></p>																																																							

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo
ご依頼主
135-0064
TEL +82-70-8094-1892
FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 3 5 8 9 7 9 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 589 795 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 2023	月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid	
								g 円 (yen)		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address						Postal Code 46009		
TEL +82-70-8094-1892		Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 109-1103						Country KOREA		
JAPAN										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2569-3126			
Health food				6		USD23.94	FAX 010-2569-3126			
							内容品種別 Contents type			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)			
							Total Value	2394 Yen		
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces		ご注意!		社員確認用		
				番目 / 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/>		
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----										

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283589795JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 109-1103 46009, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2569-3126 FAX 010-2569-3126		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.99	USD 23.94
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 23.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 283 589 795 .JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

番目 個中  
Total number of pieces

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。\*

FMS受取書 (Sender's Copy②)

### FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 283 589 795 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 2 0 2 3 6 5 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 282 023 655 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金
総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Minjin Bae  
Minjin Bae  
Room 1202, Building 208,  
100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong,  
Beach Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 48305

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2314-6199
Health food			5		USD21.15	FAX 010-2314-6199
Health food			1		USD4.74	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN282023655JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Minjin Bae Minjin Bae Room 1202, Building 208, 100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong, Beach Apartment) 48305, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2314-6199 FAX 010-2314-6199		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			5 1	USD USD 4.23 4.74	USD USD 21.15 4.74
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 25.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 282 023 655 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Minjin Bae Minjin Bae Room 1202, Building 208, 100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong, Beach Apartment)		Postal Code 48305	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				5		TEL 010-2314-6199	
Health food				1		FAX 010-2314-6199	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2589 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控として取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局に提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	

A standard barcode graphic.



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 2 4 0 1 0 7 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 282 401 079 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Jo Hyeong-soon  
Jo Hyeong-soon  
1st floor counter, 46,  
Juanjung-ro 16beon-gil, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong,  
Amijang Inn)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22140

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

TEL 0502-3212-7682

FAX 0502-3212-7682

Health food

USD 10.90

内容品種別 Contents type

贈物 Gift

売壳品 Sale of goods

返送品 Returned goods

商品見本 Commercial sample

その他 Others

書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN282401079JP  送達手段 (Shipped Per) : EMS  支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jo Hyeong-soon Jo Hyeong-soon 1st floor counter, 46, Juanjung-ro 16beon-gil, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Amijang Inn) 22140, KOREA		TEL 0502-3212-7682 FAX 0502-3212-7682			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.45	USD 10.90
総合計 (Total)			2		USD 10.90

### 郵便物の個数 (Number of pieces) :

**郵便物の個数** (Number of pieces) : ..  
**総重量** (Gross weight) g : ..

1.3

FOR JAPAN

**Invoice:** — Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**



\* E N 2 8 2 4 0 1 0 7 9 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 282 401 079 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Jo Hyeong-soon Jo Hyeong-soon 1st floor counter, 46, Juanjung-ro 16beon-gil, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong, Amijang Inn)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 22140 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 0502-3212-7682 FAX 0502-3212-7682	
				2		USD10.90	内容品種別 Contents type  <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
							商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1090 Yen	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご依頼主控えへの署名は不要です</p>								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



\* E N 2 8 2 4 0 1 0 7 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 282 401 079 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。</p> <p>切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。</p>	
<p>EMS受付局控 (Post office's copy)</p> <p>お届け先 Postal Code 22140 Country KOREA</p> <p>TEL 0502-3212-7682 FAX 0502-3212-7682</p> <p>正味重量 Net weight 内容品詳細 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 総重量 Total gross weight 郵便料金 (円) Postage 諸料金 (円) Other charges</p> <p>商品見本 Commercial sample 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods その他 Others 書類 Documents</p> <p>日本円換算合計 (円) Total Value</p> <p>受付日印 Date Stamp</p> <p>1090</p>	
<p>受付局控 10年保存</p> <p>QRコード</p> <p>内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。</p> <p>* E N 2 8 2 4 0 1 0 7 9 J P *</p>	



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**



\* E N 2 8 5 7 0 4 9 6 1 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 704 961 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 02829

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-2355-1766

FAX 010-2355-1766

Health food

1

USD5.45

内容品種別  
Contents type

- 贈物 Gift
- 売壳品 Sale of goods
- 返送品 Returned goods

- 商品見本 Commercial sample
- その他 Others
- 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

番目 / 個中  
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285704961JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Soojin Park Soojin Park Room 603, Building 102, Daesung Unid, 6-1, Dongsomun-ro 31-gil, Seongbuk-gu, Seoul 02829, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2355-1766 FAX 010-2355-1766		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 704 961 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 02	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Soojin Park Soojin Park Room 603, Building 102, Daesung Unid, 6-1, Dongsomun-ro 31-gil, Seongbuk-gu, Seoul						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 02829			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2355-1766	
Health food				1	g	USD5.45	FAX 010-2355-1766	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							545 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces			
					番目 /	個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

切り離し後、上部はご依頼主様としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. To its right, the text 'お問い合わせ番号(item number): EN 285 704 961 JP' is printed vertically, corresponding to the barcode's values.

お問い合わせ番号(item number): EN 285 704 961 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 6 2 6 4 6 7 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 264 679 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Jeonghye Moon  
Jeonghye Moon  
Room 3302, 26, Suyeong-ro,  
Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong, Daelim Munhyeon  
City Plaza)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 48456

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-3587-0667

FAX 010-3587-0667

Health food

3

USD 12.42

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift

売壳品  
Sale of goods

返送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample

その他  
Others

書類  
Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 / 個中  
Total number of pieces

ご注意!

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286264679JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Jeonghye Moon Jeonghye Moon Room 3302, 26, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong, Daeilim Munhyeon City Plaza) 48456, KOREA	TEL 010-3587-0667      FAX 010-3587-0667				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.14	USD 12.42
総合計 (Total)			3		USD 12.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 286 264 679 JP

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控  
EMS受取書 (Sender's Copy②)

この郵便物は  
Number of this pieces  
番目  
個中  
Total number of pieces

正に愛領いたしました。

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。

JAPAN  
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX

社員の方へ】  
お付印を押印し、お寄せまへお渡しください。

社員の方へ】  
お付印を押印し、お寄せまへお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page.

お問い合わせ番号(item number) : EN 286 264 679 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)		Jeonghye Moon Jeonghye Moon Room 332, 26, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong, Dae im Munhyeon City Plaza)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail   Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Postal Code 48456	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN Country KOREA TELE010-3587-0667 FAX 010-3587-0667	
内容記述 品名詳細 health food		正味重量 3 HSコード 1302.42 原産国 個数	
		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類	
		郵便料金 (円) 日本円換算額合計 (円)	
		郵便料金 (円) 合計 (円) (Prestage)	
		純重量 (Gross Weight)	
		その他 1242	
		日本円換算額合計 (円) 受付日付 Date Stamp	
		No commercial value for customs purpose only.	
			
			
		* E N 2 8 6 2 6 4 6 7 9 J P *	
		为危险品是危险物に該当しません。危険物の履歴のため、制限されるる場合があることにご同意します。	
			
		10年保存 	



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 0 0 2 6 6 8 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 002 668 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 2023	月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								合計金額 Postage Paid		
								g 円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 06610		
TEL +82-70-8094-1892	FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669			
Health food				1	USD5.45		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value 545 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		
山折り後、専用パウチに入れてください										

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285002668JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jihye Jang Jihye Jang Room 201, Building 111, 200, Seoun-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Lotte Castle Classic Apartment) 06610, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

\* E N 2 8 5 0 0 2 6 6 8 J P \*お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 002 668 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Jihye Jang Jihye Jang Room 201, Building 111, 200, Seoun-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Lotte Castle Classic Apartment)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 06610 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669
					1	USD 5.45		
							内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	545 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 002 668 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください  日本円換算合計 (円) 545	
内容品詳細 Health food	
HSコード 135-0064 JAPAN	
適度量 1 正味重量 USD 5.45	
損害要償額 (円)  お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
郵便料金 (円) 545	
合計金額 (円) 	
内容品種別 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	
商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
総重量 (kg) 	
開封日印 Date Stamp	

\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控  
10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 9 4 1 1 2 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 941 125 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 2023	月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								合計金額 Postage Paid		
								円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 04374		
TEL +82-70-8094-1892	FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9905-7310		
Health food					3		USD15.60	FAX 010-9905-7310		
Health food					1		USD5.34	内容品種別 Contents type		
Health food					1		USD5.34	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food					1		USD5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円)		
								Total Value	3162 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									<b>(To Post and Customs Officer)</b> This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

No commercial value for customs purpose only.

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284941125JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Yeo Min-jeong Yeo Min-jeong Room 601, Building 1, 36, Ichon-ro 2ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Jungsan Apartment) 04374, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9905-7310 FAX 010-9905-7310		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food Health food			3 1 1 1	USD 5.20 USD 5.34 USD 5.34 USD 5.34	USD 15.60 USD 5.34 USD 5.34 USD 5.34
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 31.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 941 125 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Yeo Min-jeong Yeo Min-jeong Room 601, Building 1, 36, Ichon-ro 2ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Jungsan Apartment)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 04374 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9905-7310 FAX 010-9905-7310
Health food				3		USD 15.60	内容品種別 Contents type	
Health food				1		USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				1		USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	
Health food				1		USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 3162 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 941 125 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																										
<p>正に離し後、画面紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy②)</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。</p>																																										
<p>お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> <p>日付印 Date Stamp</p>																																										
<p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 941 125 JP</p> <p>お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> <p>日付印 Date Stamp</p>																																										
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="6">No commercial value for customs purpose only.</td> <td>日本円換算合計 (円) Total Value 3162</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3162	受付日付印 Date Stamp																																			
<p>内容品詳細</p> <table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD 15.60</td> <td>USD 5.34</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5.34</td> <td>USD 5.34</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD 5</td></tr></table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health Food			1	USD 5											
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																		
Health Food			3	USD 15.60	USD 5.34	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
Health Food			1	USD 5.34	USD 5.34	<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
Health Food			1	USD 5																																						



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 4 8 9 3 8 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 489 389 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Ji Cheong-rim  
Ji Cheong-rim  
Room 901, Building 103, 19, Geomdan-ro 768beon-gil,  
Seo-gu, Incheon (Bullo-dong, Bullo-dong Geumho  
Oullim Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22631

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8629-3152
Health food			1		USD4.65	FAX 010-8629-3152
Health food			1		USD4.65	内容品種別 Contents type
Health food			1		USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food			1		USD4.65	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用 <input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285489389JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Ji Cheong-ri Ji Cheong-ri Room 901, Building 103, 19, Geomdan-ro 768beon-gil, Seo-gu, Incheon (Bullo-dong, Bullo-dong Geumho Oullim Apartment) 22631, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-8629-3152 FAX 010-8629-3152		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food Health food			1 1 1 1	USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65	USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65
<b>総合計</b> (Total)			4		USD 18.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

\* E N 2 8 5 4 8 9 3 8 9 J P \*お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 489 389 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Ji Cheong-rim Ji Cheong-rim Room 901, Building 103, 19, Geomdan-ro 768beon-gil, Seo-gu, Incheon (Bullo-dong, Bullo-dong Geumho Oullim Apartment)</p>								
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX			JAPAN			Postal Code 22631 Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8629-3152 FAX 010-8629-3152
					1	USD4.65		内容品種別 Contents type <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
					1	USD4.65		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
					1	USD4.65		
					1	USD4.65		
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN Country KOREA 日付印 Date Stamp
 お届け先 Ji Cheong-rim Ji Cheong-rim Room 901, Building 103, 19, Geomdan-ro 768beon-gil, Seo-gu, Incheon (Bullo-dong, Bullo-dong Geumho Oullim Apartment)	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください <b>【社員の方へ】</b> 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 489 389 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																																						
 お届け先 JAPAN Country KOREA TEL 010-8629-3152 FAX 010-8629-3152 Postal Code 22631																																																																						
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください <b>【社員の方へ】</b> 日付印を押印し、お客様までお渡しください。																																																																						
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD4.65</td> <td>USD4.65</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD4.65</td> <td>USD4.65</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD4.65</td> <td>USD4.65</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD4.65</td> <td>USD4.65</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>日本円換算額合計 (円)</td> <td>1860</td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>受け取日印 Date Stamp</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>No commercial value for customs purpose only.</td> <td></td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類								日本円換算額合計 (円)	1860							受け取日印 Date Stamp								No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																																														
Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																																															
Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																																															
Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																																															
Health Food			1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																																															
						日本円換算額合計 (円)	1860																																																															
						受け取日印 Date Stamp																																																																
						No commercial value for customs purpose only.																																																																
<input type="checkbox"/> 10年保存 <b>受付局控</b>																																																																						

内商品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 8 0 3 8 5 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 803 859 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Moon Soon-ok  
Moon Soon-ok  
Room 2101, Building 113,  
104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong,  
Bando Yubora)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 44236

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

### 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Height Meter			1		USD12.00
Health food			6		USD23.94
Health food			6		USD23.94

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285803859JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Moon Soon-ok Moon Soon-ok Room 2101, Building 113, 104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong, Bando Yubora) 44236, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9402-4223 FAX 010-9402-4223		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food			1 6 6	USD 12.00 USD 3.99 USD 3.99	USD 12.00 USD 23.94 USD 23.94
<b>総合計</b> (Total)			13		USD 59.88

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

F.O.B.JAPAN



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 8 0 3 8 5 9 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 803 859 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Moon Soon-ok Moon Soon-ok Room 2101, Building 113, 104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong, Bando Yubora)								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 44236		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9402-4223
Height Meter					1	USD12.00	FAX 010-9402-4223	
Health food					6	USD23.94	内容品種別 Contents type	
Health food					6	USD23.94	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 803 859 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)								
 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主								
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Height Meter			1	USD12.00	USD23.94	USD12.00	USD23.94	USD23.94
Health Food			6	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94
Health Food			6	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94	USD23.94
No commercial value for customs purpose only.								
お届け先 Moon Soon-ok Moon Soon-ok Room 2101, Building 113, 104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong, Bando Yubora)								
郵便料金 開封料 合計 (Postage) (Gross Weight) (Total Weight)								
日本円換算額合計 (円) Total Value 5988 Yen								
 受付局控 10年保存								

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 6 2 9 3 4 9 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 293 499 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Moon Soon-ok  
Moon Soon-ok  
Room 2101, Building 113,  
104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong,  
Bando Yubora)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 44236

TEL +82-70-8094-1892

FAX

## Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

TEL 010-9402-4223

FAX 010-9402-4223

Health food

6

USD23.94

内容品種別

Contents type

贈物 Gift

売壳品 Sale of goods

返送品 Returned goods

商品見本 Commercial sample

その他 Others

書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 / 個中  
Total number of pieces

ご注意!

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286293499JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Moon Soon-ok Moon Soon-ok Room 2101, Building 113, 104, Hwasan-ro, Buk-gu, Ulsan (Songjeong-dong, Bando Yubora) 44236, KOREA	TEL 010-9402-4223      FAX 010-9402-4223				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.99	USD 23.94
総合計 (Total)			6		USD 23.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 286 293 499 .IP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 02	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 44236			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9402-4223	
Health food				6		USD23.94	FAX 010-9402-4223	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							2394 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開披される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。\*

### EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 286 293 499 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 8 3 6 8 7 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 836 874 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)	2023 11 02
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Lee Teuk-seon  
Lee Teuk-seon  
Room 302, Baekyang Villa, 13,  
Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong,  
Baekyang Villa)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06659

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

### 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3025-5130
Health food			2		USD8.84	FAX 010-3025-5130
Health food			2		USD8.84	内容品種別 Contents type
Health food			2		USD8.84	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285836874JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Lee Teuk-seon Lee Teuk-seon Room 302, Baekyang Villa, 13, Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Baekyang Villa) 06659, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-3025-5130 FAX 010-3025-5130		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 2	USD 4.42 USD 4.42 USD 4.42	USD 8.84 USD 8.84 USD 8.84
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 26.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**



\* E N 2 8 5 8 3 6 8 7 4 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 836 874 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2023 11 02	

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

## To (Addressee) Name & Address

Lee Teuk-seon  
Lee Teuk-seon  
Room 302, Baekyang Villa, 13,  
Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong,  
Baekyang Villa)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06659

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

### 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food	2	USD8.84	TEL 010-3025-5130
Health food	2	USD8.84	FAX 010-3025-5130
Health food	2	USD8.84	内容品種別 Contents type

- 商品見本 Commercial sample
- 販売品 Sale of goods
- その他 Others
- 書類 Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value

2652 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
個中  
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

JAPAN

Country KOREA  
日付印 Date Stamp



\* E N 2 8 5 8 3 6 8 7 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 836 874 JP

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客様までお渡しください。

EMS受付局控 (Post office's copy)

JAPAN

JAPAN

内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)
Time 24 Building			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)
2-4-32 Aomi			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)
Koto-ku			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)
Tokyo			2	USD8.84	USD8.84		田(yen)	田(yen)

お届け先  
Postal Code 06659

Country KOREA

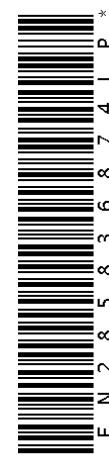
TEL 010-3025-5130

FAX 010-3025-5130

受付日印 Date Stamp

2652

受付局控  
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892 FAX

JAPAN

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA

日付印 Date Stamp

お届け先

Postal Code 06659

Country KOREA



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 5 6 0 0 3 3 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 560 033 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金		
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)		総重量 Total gross weight							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 56190					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45, Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Country KOREA			TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357	
Health food				1		USD5.53				内容品種別 Contents type	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
										<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
										<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
										日本円換算合計 (円) Total Value	553 Yen
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces					この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		番目 / 個中 Total number of pieces					(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		
									社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認		

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284560033JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45, Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong) 56190, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

\* E N 2 8 4 5 6 0 0 3 3 J P \*お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 560 033 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45, Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong)</p>								
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX			JAPAN			Postal Code 56190 Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357
					1	USD 5.53		内容品種別 Contents type  <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								553 Yen
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご依頼主控えへの署名は不要です</p>								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。</p>			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX			

\* お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 560 033 JP

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN			Country KOREA			TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357
	内容品詳細 Health food	HSコード 正味重量 1	価格 USD 5.53	損害要償額 (円) USD 5.53	郵便料金 (円) 553	諸料金	田 (yen) 合計 (yen) (Postage)
			<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品			<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円) 553
							受付日印 Date Stamp
							No commercial value for customs purpose only

\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控  
10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 6 2 1 7 5 8 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 621 758 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Jeonghee Kang  
Jeonghee Kang  
Room 2303, Building 109, 20 Yangsan Taekjiso-ro,  
Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District  
Hyeonjin Everville)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 61026

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number

内容品の原産国 Country of origin of goods

内容品の個数 Number of items contained

正味重量 Net weight

内容品の価格 Value

Health food

3

USD 13.77

TEL 010-2512-9434

FAX 010-2512-9434

内容品種別

Contents type

贈物 Gift

売壳品 Sale of goods

返送品 Returned goods

商品見本 Commercial sample

その他 Others

書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 / 個中  
Total number of pieces

ご注意!

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284621758JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jeonghee Kang Jeonghee Kang Room 2303, Building 109, 20 Yangsan Taekjiso-ro, Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District Hyeonjin Everville) 61026, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2512-9434 FAX 010-2512-9434		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.59	USD 13.77
<b>総合計</b> (Total)			3		USD 13.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 621 758 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jeonghee Kang Jeonghee Kang Room 2303, Building 109, 20 Yangsan Taekjiso-ro, Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District Hyeonjin Everville)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 61026			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				3	g	USD13.77	
						TEL 010-2512-9434	
						FAX 010-2512-9434	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1377 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. To its right, the text 'お問い合わせ番号(item number) : EN 284 621 758 JP' is printed above a dotted line. Below the dotted line, the text 'と一緒に郵便局にご提出ください' is followed by a large checkmark symbol.



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 9 3 8 7 4 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 938 744 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight						
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 57795				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5062-2121 FAX 010-5062-2121			
Health food				1	USD 5.45		内容品種別 Contents type			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 545 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認	
ご署名 Signature of the sender										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284938744JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
お届け先 (Addressee): Hyemin Yoo Hyemin Yoo Room 601, Building 104, 112-11 Gwangjang-ro, Gwangyang-si, Jeollanam-do (Jungdong, Taeyoung Apartment) 57795, KOREA	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
TEL 010-5062-2121 FAX 010-5062-2121					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
<b>総合計 (Total)</b>			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 938 744 .JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額 総重量 Total gross weight	郵便料金 合計金額 Postage Paid g
				To (Addressee) Name & Address Hyemin Yoo Hyemin Yoo Room 601, Building 104, 112-11 Gwangjang-ro, Gwangyang-si, Jeollanam-do (Jungdong, Taeyoung Apartment)	
Postal Code 135-0064			JAPAN	Postal Code 57795	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				1	USD5.45
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

ご依頼主控えへの署名は不要です

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控として取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局に提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 284 938 744 JP

Vibex Pharmaceutical   Vibex Seiyaku Vibex Pharmaceutical   Vibex Seiyaku Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Hyemin Yoo Hyemin Yoo Room 601, Building 104 112-11 Gwangjang-ro, Gwangyang-si, Jeollanam-do (Jungdong, Taeyoung Apartment)						
お届け先 Postal Code 57795		Country KOREA TEL 010-5062-2121 FAX 010-5062-2121						
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX						
内容物詳細		H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)
Health food				1	1.055.45	<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 版面品 <input type="checkbox"/> 送信品 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他	円(yen) 合計(B) (Postage) Gross Weight)
								円(yen) 受付日付(E) Date Stamp
								円(yen) 日本円換算額合計(円)
								545
						No commercial value for customs purpose only.		

\* E N 2 8 4 9 3 8 7 4 4 J P \*

ご依頼主  
お名前は危険物に該当しません。危険物の種類のため、制限される場合があることにご留意ください。

受付局控  
10年保存






# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 0 9 6 5 9 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 096 594 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2023 11 02	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight	g			円 (yen)	
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>										
Jung Jub i Jung Jub i 1st floor, 66 Bokdae-ro 162beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong)										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 28601				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2498-5662 FAX 010-2498-5662		
Beauty					4	USD 0.76		内容品種別 Contents type		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									<b>(To Post and Customs Officer)</b> This is EMS Dispatch Note.	
<input type="checkbox"/> 社員確認用 <small>• 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認</small>										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285096594JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks):			
お届け先 (Addressee): Jung Jubi Jung Jubi 1st floor, 66 Bokdae-ro 162beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong) 28601, KOREA		<input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-2498-5662 FAX 010-2498-5662					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Beauty			4	USD 0.19	USD 0.76
総合計 (Total)			4		USD 0.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 285 096 594 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Jung Jubi Jung Jubi 1st floor, 66 Bokdae-ro 162beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong)</p>						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28601		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Beauty				4	g	USD 0.76
<p>内容品種別 Contents type</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 Gift      <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods      <input type="checkbox"/> その他 Others</p> <p><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods      <input type="checkbox"/> 書類 Documents</p>						
<p>日本円換算合計 (円) Total Value</p> <p>76 Yen</p>						
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運輸のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中		

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

番目 個中  
Total number of pieces

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

FMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 285 096 594 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 6 0 4 2 6 9 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 042 694 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Heo Gwannyeong  
Heo Gwannyeong  
Room  
301, Ariumville, 251-1 Dongdaegu-ro, Suseong-gu,  
Daegu (Beomeo-dong)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 42140

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-2043-2047

FAX 010-2043-2047

Health food

6 USD29.10

内容品種別  
Contents type

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | ・航空危険物の説明・確認      |
| <input type="checkbox"/> | ・輸出申告対象(20万円超)か確認 |

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN286042694JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Heo Gwannyeong Heo Gwannyeong Room 301, Ariumville, 251-1 Dongdaegu-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong) 42140, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2043-2047 FAX 010-2043-2047		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.85	USD 29.10
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 29.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 286 042 694 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害料償額	郵便料金	諸料金
			総重量 Total gross weight	g	合計金額 Postage Paid	
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>						
Heo Gwannyeong Heo Gwannyeong Room 301, Ariumville, 251-1 Dongdaegu-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong)						
			Postal Code 42140			
Postal Code 135-0064 JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				6		USD29.10
内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
日本円換算合計 (円) Total Value 2910 Yen						
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

ご依頼主控えへの署名は不要です

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 286 042 694 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 5 3 0 9 8 2 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 530 982 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 2023	月 (Month) 11	日 (Date) 02	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								合計金額 Postage Paid		
								円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 44644		
TEL +82-70-8094-1892	FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8179-2091 FAX 010-8179-2091			
Health food				3	g	USD 15.57	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods			
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1557 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。				
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		
山折り後、専用パウチに入れてください										

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285530982JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Park Jin-ok Park Jin-ok Room 1304, Building 101, Seogang Park Apartment, 185, Ok-dong, Nam-gu, Ulsan 44644, KOREA	TEL 010-8179-2091 FAX 010-8179-2091				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.19	USD 15.57
総合計 (Total)			3		USD 15.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 5 3 0 9 8 2 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 530 982 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address  Park Jin-ok Park Jin-ok Room 1304, Building 101, Seogang Park Apartment, 185, Ok-dong, Nam-gu, Ulsan								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 44644					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8179-2091 FAX 010-8179-2091
					3	USD15.57	内容品種別 Contents type  <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	1557 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
日付印 Date Stamp	



\* E N 2 8 5 5 3 0 9 8 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 530 982 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
日付印 Date Stamp	
 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
受付局控 10年保存	



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 5 4 9 7 3 9 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 497 399 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			合計金額	Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

## To (Addressee) Name & Address

Shin Seon-young  
Shin Seon-young  
Room 603, Building 1003, Dongwon Royal Duke Apartment, Heungdeok Village  
Complex 10, 958, Yeongdeok-dong, Giheung-gu,  
Yongin-si, Gyeonggi-do

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 16951

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-2380-6926

FAX 010-2380-6926

Health food

1

USD5.48

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift

売壳品  
Sale of goods

返送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample

その他  
Others

書類  
Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285497399JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Shin Seon-young Shin Seon-young Room 603, Building 1003, Dongwon Royal Duke Apartment, Heungdeok Village Complex 10, 958, Yeongdeok-dong, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16951, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2380-6926 FAX 010-2380-6926		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.48	USD 5.48
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 5.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 285 497 399 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023   11   02	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Shin Seon-young Shin Seon-young Room 603, Building 1003, Dongwon Royal Duke Apartment, Heungdeok Village Complex 10, 958, Yeongdeok-dong, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16951			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				1	g	USD5.48	
						TEL 010-2380-6926	
						FAX 010-2380-6926	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						548 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
Number of this pieces

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 285 497 399 JP



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 2 8 4 2 1 0 8 5 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 210 854 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 11 02

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

## To (Addressee) Name & Address

Seungwook Lee  
Seungwook Lee  
Room A1210, Mapo Shinyoung  
Gwelli, 178 Baekbeom-ro, Mapo-gu,  
Seoul (Gongdeok-dong)

Postal Code 04148

Postal Code 135-0064

JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

## Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			3	USD 14.34	

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284210854JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Seungwook Lee Seungwook Lee Room A1210, Mapo Shinyoung Gwell , 178 Baekbeom-ro, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong) 04148, KOREA	TEL 010-5641-8586 FAX 010-5641-8586				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.78	USD 14.34
総合計 (Total)			3		USD 14.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**



\* E N 2 8 4 2 1 0 8 5 4 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 210 854 JP

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 02			損害要償額			郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seungwook Lee Seungwook Lee Room A1210, Mapo Shinyoung Gwelli, 178 Baekbeom-ro, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong)										
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 04148 Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892	FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5641-8586	FAX 010-5641-8586		
				3	USD14.34		内容品種別 Contents type  <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value	1434 Yen		
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 						
ご依頼主控えへの署名は不要です										

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



\* E N 2 8 4 2 1 0 8 5 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 210 854 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																
正に受領いたしました。																
135-0064	JAPAN															
TEL +82-70-8094-1892	FAX															
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。																
<p>* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *</p>																
<p>お届け先 Seungwook Lee Seungwook Lee Room A1210, Mapo Shinyoung Gwelli, 178 Baekbeom-ro, Mapo-gu, Seoul (Gongdeok-dong)</p>																
<p>Country KOREA Postal Code 04148</p>																
<p>TEL 010-5641-8586 FAX 010-5641-8586</p>																
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細 Health food</td> <td>HSコード 正味重量 3</td> <td>価格 USD14.34</td> <td>損害要償額 (円) 1434</td> <td>郵便料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (kg) 返送品 書類 日本円換算額合計 (円) 受け付け印 受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</td> <td></td> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 文書</td> </tr> <tr> <td>ご依頼主</td> <td></td> <td></td> <td>No commercial value for customs purpose only</td> <td>1434</td> </tr> </table>		内容品詳細 Health food	HSコード 正味重量 3	価格 USD14.34	損害要償額 (円) 1434	郵便料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (kg) 返送品 書類 日本円換算額合計 (円) 受け付け印 受付日付印 Date Stamp	Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 文書	ご依頼主			No commercial value for customs purpose only	1434
内容品詳細 Health food	HSコード 正味重量 3	価格 USD14.34	損害要償額 (円) 1434	郵便料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (kg) 返送品 書類 日本円換算額合計 (円) 受け付け印 受付日付印 Date Stamp												
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 文書												
ご依頼主			No commercial value for customs purpose only	1434												
<p>受付局控 </p>																
<p>受付局控 </p>																
<p>* E N 2 8 4 2 1 0 8 5 4 J P *</p>																

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。